



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/48/848  
17 January 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 18	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ .....	19	6
III. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С НЕИЗРАСХОДОВАННЫМ ОСТАТКОМ АССИГНОВАНИЙ .....	20	7
IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ .....	21	7
V. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 1992 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА .....	22	8
VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА .....	23	8
VII. ЗАМЕЧАНИЯ .....	24 - 25	9
VIII. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ НА СВОЕЙ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ .....	26	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Приложения</u>		<u>Стр.</u>
I.	Доклад об исполнении сметы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года: сводная ведомость .....	11
II.	Доклад об исполнении сметы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года: дополнительная информация .....	16
III.	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года .....	24
IV.	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года: дополнительная информация .....	30
V.	Первоначальное и действующее штатное расписание и предлагаемое штатное расписание на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	53
VI.	Расходы на гражданский персонал и связанные с этим расходы на период с 1 января по 31 декабря 1994 года .....	54
VII.	Предлагаемое распределение сотрудников по различным подразделениям по состоянию на 31 декабря 1993 года .....	55
VIII.	Распределение автотранспортных средств и оборудования связи, сборных домов, контейнеров и генераторов по географическим точкам по состоянию на 31 декабря 1993 года .....	56

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Резолюцией 690 (1991) от 29 апреля 1991 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии с предложениями, содержащимися в докладе Генерального секретаря<sup>1</sup>. Впоследствии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/266 от 17 мая 1991 года ассигновала на деятельность МООНРЗС сумму в размере 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто).
2. В последующем докладе о финансировании МООНРЗС, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии<sup>2</sup>, Генеральный секретарь сообщил о том, что по ряду аспектов плана осуществления деятельности Миссии возникли некоторые трудности, в связи с которыми масштабы ее деятельности в период с 1 декабря 1991 года по 29 февраля 1992 года необходимо было поддерживать на более низком уровне, и сметные расходы при этом составили 8 628 000 долл. США брутто (8 136 000 долл. США нетто). Кроме того, в докладе указывалось, что общий объем потребностей МООНРЗС в период с 17 мая 1991 года по 29 февраля 1992 года составил 58 973 000 долл. США брутто (58 015 000 долл. США нетто), а прогнозируемый остаток средств от первоначальных ассигнований в размере 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто) составлял на конец февраля 1992 года 84 027 000 долл. США брутто (81 985 000 долл. США нетто). На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея не приняла какого-либо решения по докладу Генерального секретаря.
3. В своих докладах Совету Безопасности от 28 февраля 1992 года, 29 мая 1992 года, 20 августа 1992 года и 2 октября 1992 года<sup>3</sup> Генеральный секретарь сообщил, что основными препятствиями на пути проведения референдума в Западной Сахаре являлись сохраняющиеся разногласия по вопросу о критериях в отношении регистрации для участия в референдуме. С учетом неурегулированных вопросов, которые продолжали препятствовать претворению в жизнь плана осуществления, а также того, что наблюдатели МООНРЗС играют решающую роль в обеспечении сохранения прекращения огня до урегулирования конфликта, Генеральный секретарь предложил Совету Безопасности не изменять существующий порядок размещения и численность контингента Миссии.
4. Совет Безопасности одобрил<sup>4</sup> каждое из предложений Генерального секретаря о сохранении существующего порядка размещения и численности контингента МООНРЗС.
5. По причине отсутствия времени для рассмотрения доклада Генерального секретаря о финансировании МООНРЗС<sup>5</sup> Пятый комитет на своем 46-м заседании 16 декабря 1992 года постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря принять для обеспечения деятельности Миссии обязательства на сумму не выше 7 138 500 долл. США брутто (6 834 300 долл. США нетто) на период, заканчивающийся 28 февраля 1993 года, и взять указанную сумму из свободного от обязательств остатка выделенных на Миссию первоначальных ассигнований в объеме 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто). В своем решении 47/451 А от 22 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея согласилась с этой рекомендацией Пятого комитета.

6. В докладе Совету Безопасности от 26 января 1993 года<sup>6</sup> Генеральный секретарь информировал Совет о том, что, хотя ранее стороны уже согласились с общими положениями плана урегулирования, между ними сохраняются немаловажные разногласия по основополагающим вопросам. Несмотря на активные усилия, предлагавшиеся им и его Специальным представителем, решить дилемму плана урегулирования оказалось невозможным. С учетом этих событий Генеральный секретарь обратился к Совету с просьбой вынести рекомендации по следующим трем вариантам действий:

- a) продолжение и, по возможности, активизация переговоров;
- b) безотлагательное осуществление плана урегулирования на основе инструкций для рассмотрения заявлений на предмет участия в референдуме, которые приводились в одном из предыдущих докладов Генерального секретаря, изданном 19 декабря 1991 года<sup>7</sup>;
- c) выбор альтернативного подхода безотносительно плана урегулирования.

7. В своей резолюции 809 (1993) от 2 марта 1993 года Совет Безопасности одобрил доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>, предложил Генеральному секретарю, в частности, активизировать усилия, совместно со сторонами, в целях урегулирования нерешенных вопросов, в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса, провести необходимую подготовку к организации референдума и соответствующим образом проконсультироваться со сторонами в целях скорейшего начала регистрации голосующих первоначально на основе обновленных списков, составленных в рамках переписи населения 1974 года, предложил ему также не позднее мая 1993 года представить Совету доклад о перспективах и способах проведения референдума самое позднее к концу 1993 года и просил Генерального секретаря включить в этот доклад предложения в отношении необходимых изменений нынешней роли и численного состава МООНРЗС.

8. В своем решении 47/451 В от 8 апреля 1993 года Генеральная Ассамблея постановила в свете резолюции 809 (1993) Совета Безопасности от 2 марта 1993 года, и особенно мероприятий, перечисленных в пунктах 2 и 3 этой резолюции, уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в размере, не превышающем 3 499 700 долл. США брутто (3 319 400 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 марта по 30 июня 1993 года с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Эти средства должны быть обеспечены за счет незадействованного остатка ассигнований, выделенных на деятельность МООНРЗС.

9. В докладе, представленном Совету Безопасности 28 июля 1993 года<sup>8</sup>, Генеральный секретарь сообщил о своем посещении района Миссии в начале июня и о дальнейших усилиях во исполнение резолюции 809 (1993). Как указано в докладе, Генеральный секретарь предложил сторонам компромиссное решение в отношении толкования и применения критериев, дающих право голоса. Текст содержащего компромиссное решение документа был подготовлен на основе переговоров, проведенных со сторонами в августе и сентябре 1992 года, и их замечаний в отношении основных положений возможного компромисса, предложенного его Специальным представителем во время посещения района Миссии в марте 1993 года. Генеральный секретарь предложил сторонам как можно скорее сообщить ему их мнения в отношении приемлемости его компромиссных предложений, с тем чтобы он мог представить Совету Безопасности соответствующие рекомендации в своем полном докладе, испрошенном в резолюции 809 (1993).

10. В докладе также указывалось, в частности, что в дополнение к консультациям, проведенным Генеральным секретарем с соответствующими властями, его Специальный представитель провел в районе Миссии в период с 5 по 20 июня 1993 года еще одну серию встреч. В ходе этих встреч обе стороны вновь подтвердили свою приверженность полному осуществлению плана мирного урегулирования и свою решимость добиваться скорейшего проведения референдума. Обе стороны подчеркнули, что они не отвергают предлагаемый компромисс, однако высказали оговорки в отношении некоторых положений текста.
11. Генеральный секретарь далее сообщил о том, что в мае 1993 года был назначен Председатель Комиссии по идентификации, Комиссия приступила к работе по установлению совместно с властями обеих сторон детальных процедур идентификации и регистрации, комиссар полиции приступил к исполнению обязанностей руководителя Группы МООНРЗС по вопросам безопасности и прибыл в район Миссии с небольшим контингентом сотрудников гражданской полиции, а также о том, что этот первый контингент будет сопровождать группы регистрации для обеспечения безопасности и порядка в различных пунктах, где будет проводиться регистрация участников референдума. Генеральный секретарь также указал на свое намерение представить Совету Безопасности в надлежащие сроки свой полный доклад во исполнение резолюции 809 (1993).
12. В письме от 4 августа 1993 года<sup>9</sup> Председатель Совета Безопасности, в частности, информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета полностью поддерживают его усилия по достижению скорейшего прогресса в подготовке к проведению референдума в соответствии с резолюцией 809 (1993). Кроме того, члены Совета выразили надежду на то, что вскоре они получат полный доклад по этому вопросу.
13. В своем решении 47/451 С от 14 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея постановила задействовать сумму, не превышающую 6 525 380 долл. США брутто (6 181 980 долл. США нетто), на содержание МООНРЗС на период с 1 июля по 31 августа 1993 года и уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в размере, не превышающем 3 204 600 долл. США брутто (3 028 200 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 сентября по 31 декабря 1993 года при условии, что на это будет получено согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и что эта сумма будет предоставлена из неизрасходованного остатка ассигнований, выделенных для деятельности Миссии.
14. 1 октября 1993 года Контролер запросил мнение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении принятия дополнительных обязательств на ежемесячной основе в объеме, не превышающем 3 204 600 долл. США брутто (3 028 200 долл. США нетто) для содержания МООНРЗС на период с 1 сентября по 31 декабря 1993 года.
15. Председатель Консультативного комитета в своем письме от 22 октября 1993 года на имя Генерального секретаря не возражал против принятия дополнительных обязательств на ежемесячной основе в объеме, не превышающем 3 млн. долл. США брутто для содержания МООНРЗС на период с 1 сентября по 31 декабря 1993 года. Указанная сумма подлежала предоставлению за счет неизрасходованного остатка ассигнований, выделенных для деятельности Миссии.

16. В своем последнем докладе Совету Безопасности от 24 ноября 1993 года<sup>10</sup> Генеральный секретарь, в частности, информировал Совет, что с учетом сохраняющихся между сторонами конфликтов в Западной Сахаре разногласий достичь цель проведения свободного и справедливого референдума к концу 1993 года не удастся. Вместе с тем Генеральный секретарь выразил надежду на то, что если эти разногласия будут урегулированы и начнется процесс регистрации участников референдума, то в начале 1994 года он сможет предложить Совету подробный график проведения референдума в середине 1994 года. Он далее предложил сохранить существующую численность военного и гражданского контингента МООНРЗС до представления его следующего доклада Совету.

17. В письме от 6 декабря 1993 года<sup>11</sup> Председатель Совета сообщил Генеральному секретарю, что, выражая сожаление о том, что предложенный в резолюции 809 (1993) график не может быть выдержан, члены Совета поддерживают цели Генерального секретаря, в частности, в отношении проведения референдума не позднее середины 1994 года.

18. В ответ на содержащуюся в докладе от 9 декабря 1993 года<sup>12</sup> просьбу Генерального секретаря о том, в частности, чтобы продолжить финансирование Миссии на период с 1 января по 30 апреля 1994 года, Генеральная Ассамблея в своем решении 48/465 от 23 декабря 1993 года по рекомендации Пятого комитета постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в размере, не превышающем 9 586 500 долл. США брутто (9 064 500 долл. США нетто), на период с 1 января по 31 марта 1994 года за счет неизрасходованного остатка ассигнований, выделенных на деятельность Миссии. Это решение было принято в качестве временной меры до представления Генеральным секретарем доклада о финансировании МООНРЗС.

## II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ

19. В приведенной ниже таблице содержится краткая информация о полученных и невыплаченных начисленных взносах с учетом зачтенных в счет взносов сумм по состоянию на 31 декабря 1993 года. Как показано в таблице, от государств-членов причитаются взносы на общую сумму 20 361 092 долл. США.

	<u>В долл. США</u>
Выделенные ассигнования	143 000 000
<u>За вычетом</u> зачтенных сумм	<u>(2 088 777)</u>
Распределенные взносы	140 911 223
<u>За вычетом</u> полученных взносов	<u>(120 550 131)</u>
Причитающийся остаток	<u>20 361 092</u>

### III. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С НЕИЗРАСХОДОВАННЫМ ОСТАТКОМ АССИГНОВАНИЙ

20. За период, закончившийся 31 декабря 1993 года, из первоначальных ассигнований в объеме 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто), выделенных в соответствии с резолюцией 45/266 Генеральной Ассамблеи от 17 мая 1991 года, имеется остаток в объеме 34 655 950 долл. США брутто (35 247 050 долл. США нетто). С учетом санкционированных в соответствии с решением 48/467 Ассамблеи от 23 декабря 1993 года и подлежащих финансированию из неиспользованного остатка средств ассигнований для обеспечения продолжения деятельности Миссии на период с 1 января по 31 марта 1994 года в объеме 9 586 500 долл. США брутто (9 064 500 долл. США нетто) на счете останется неизрасходованный остаток ассигнований в объеме 25 069 450 долл. США брутто (26 182 550 долл. США нетто). Подробные данные об использовании первоначальных ассигнований приводятся в таблице ниже.

Прогнозируемый остаток ассигнований и расходы за период,  
закончившийся 31 декабря 1993 года, и за период,  
заканчивающийся 31 марта 1994 года

		В долл. США	
		Брутто	Нетто
	Выделенные ассигнования	143 000 000	140 000 000
<u>За вычетом:</u>	расходов		
	17 мая 1991 года-30 ноября 1992 года	(72 196 000)	(70 126 000)
	1 декабря 1992 года-31 декабря 1993 года	(36 148 050)	(34 626 950)
	Остаток за период, закончившийся 31 декабря 1993 года	34 655 950	35 247 050
<u>За вычетом:</u>	санкционированных обязательств		
	1 января-31 марта 1994 года	(9 586 500)	(9 064 500)
	Остаток за период, заканчивающийся 31 марта 1994 года	25 069 450	26 182 550

### IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

21. В пункте 13 своей резолюции 45/266 Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам вносить добровольные взносы для Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. В течение рассматриваемого периода МООНРЗС продолжала получать добровольные взносы, не предусмотренные в бюджете. Краткая информация о них приводится ниже. Полная стоимостная оценка будет представлена позднее, когда будет завершена обработка имеющейся информации.

Государства/организации,  
предоставившие взносы

В качестве взносов предоставлены

Алжир	Помещения для размещения персонала, служебные помещения и топливо
Австралия	Подразделение связи в составе 43 военнослужащих
Марокко	Помещения для размещения персонала, служебные помещения, топливо, продовольствие, воздушный и наземный транспорт
Фронт ПОЛИСАРИО	Помещения для размещения персонала, служебные помещения и топливо
Швейцария	Воздушный транспорт для медицинского подразделения в составе 30 человек из числа вспомогательного персонала

V. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 1992 ГОДА  
ПО 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА

22. В приложении I к настоящему докладу приводятся данные о первоначальной смете расходов и суммах, выделенных для МООНРЗС на период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года, расходах за указанный период, а также об экономии или перерасходе средств с разбивкой по статьям сметы. Как указано в приложении, общий объем расходов составил 36 148 050 долл. США брутто (34 626 950 долл. США нетто). Это свидетельствует о наличии неиспользованного остатка средств в объеме 1 683 400 долл. США брутто (1 234 800 долл. США нетто). Дополнительная информация о расходах по каждой статье сметы приводится в приложении II.

VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА

23. В приложении III содержатся данные о сметных расходах на период с 1 января по 31 декабря 1994 года по обеспечению деятельности МООНРЗС, исчисленных на основе нынешнего утвержденного численного состава и мандата и составляющих 39 818 400 долл. США брутто (37 429 200 долл. США нетто), что эквивалентно 3 318 200 долл. США брутто (3 119 100 долл. США нетто) в пересчете на месячную основу. Дополнительная информация о расходах по каждой статье сметы приводится в приложении IV. Неизрасходованного остатка ассигнований в объеме 34 655 950 долл. США брутто (35 247 050 долл. США нетто) по состоянию на 31 декабря 1993 года будет достаточно для покрытия расходов в связи с функционированием МООНРЗС при нынешнем численном составе военного и гражданского компонентов в течение периода, продолжительностью около 10 месяцев.

/...

## VII. ЗАМЕЧАНИЯ

24. Генеральный секретарь и его Специальный представитель продолжают проведение консультаций в целях решения проблем, препятствующих осуществлению плана урегулирования, особенно проблем, связанных с предлагаемым компромиссом в отношении толкования и применения критериев для регистрации участников референдума.

25. Если Генеральный секретарь будет иметь возможность предложить Совету Безопасности подробный график проведения референдума в начале 1994 года, как указано в пункте 16 выше, то Генеральной Ассамблее будет представлена пересмотренная смета расходов. Средства для удовлетворения любых дополнительных потребностей сверх остатка ассигнований, указанного в пункте 20, будут испрошены у Ассамблеи.

## VIII. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ НА СВОЕЙ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ

26. В связи с финансированием МООНРЗС в прошлом и будущем Генеральной Ассамблее на своей сорок восьмой сессии предстоит принять следующие решения:

а) принять к сведению сумму, израсходованную на обеспечение функционирования Миссии с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года и составляющую 36 148 050 долл. США брутто (34 626 950 долл. США нетто);

б) принять к сведению прогноз в отношении неизрасходованного остатка ассигнований в объеме 25 069 450 долл. США брутто (26 182 550 долл. США нетто) по состоянию на 31 декабря 1993 года на период, заканчивающийся 31 марта 1994 года;

в) в отношении периода после 31 марта 1994 года санкционировать использование неизрасходованного остатка первоначальных ассигнований на содержание МООНРЗС по ставке 3 318 200 долл. США брутто (3 119 100 долл. США нетто) в месяц до принятия Советом Безопасности нового решения.

### Примечания

1. S/22464 and Corr. 1.
2. A/46/783.
3. S/23662, S/24040, S/24464, S/24644.
4. S/23755, S/24059, S/24504, S/24645.
5. A/47/743.
6. S/25170.

/...

7. S/23299.
8. S/26185.
9. S/26239.
10. S/26797.
11. S/26848.
12. A/C. 5/48/40.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Доклад об исполнении сметы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года: сводная ведомость

(В долл. США)

	<u>Первоначальная</u> <u>смета расходов</u> (1)	<u>Утвержденные</u> <u>ассигнования</u> (2)	<u>Предполагаемые</u> <u>расходы</u> (3)	<u>Экономия/</u> <u>(перерасход)</u> <u>(4)=(2)-(3)</u>
<b>1. <u>Расходы по военному персоналу</u></b>				
<b>a) <u>Военные наблюдатели</u></b>				
Суточные участников Миссии	4 111 250	4 111 450	5 309 700	(1 198 250)
Путевые расходы	996 710	996 820	1 084 200	(87 380)
Пособие на обмундирование и снаряжение	49 790	49 680	48 900	780
	<u>5 157 750</u>	<u>5 157 950</u>	<u>6 442 800</u>	<u>(1 284 850)</u>
<b>b) <u>Военные контингенты</u></b>				
Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам	951 200	951 200	802 500	148 700
Обеспечение жизни и быта войск	17 290	17 180	-	17 180
Продовольственное довольствие	1 006 460	1 006 370	1 342 100	(335 730)
Суточное денежное довольствие	28 000	26 000	19 100	6 900
Суточные участников Миссии	1 068 210	1 068 320	1 228 800	(160 480)
Размещение, замена и репатриация военного персонала	498 290	498 180	553 600	(55 420)
Пособие на экипировку, обмундирование и снаряжение	62 800	62 800	53 000	9 800
	<u>3 630 250</u>	<u>3 630 050</u>	<u>3 999 100</u>	<u>(369 050)</u>
<b>c) <u>Прочие расходы, связанные с военным персоналом</u></b>				
Имущество, принадлежащее контингентам	-	-	-	-
Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности	216 580	216 760	216 760	-
	<u>216 580</u>	<u>216 760</u>	<u>216 760</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 1	9 004 580	9 004 760	10 658 660	(1 653 900)
<b>2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u></b>				
<b>a) <u>Гражданская полиция</u></b>				
Суточные участников Миссии	243 000	243 000	272 200	(29 200)
Путевые расходы	414 000	290 000	136 400	153 600
Пособие на обмундирование и снаряжение	2 970	2 970	2 970	-
	<u>659 970</u>	<u>535 970</u>	<u>411 570</u>	<u>124 400</u>

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
<b>b) <u>Персонал, набираемый на международной и местной основе</u></b>				
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	5 583 750	5 386 200	4 269 600	1 116 600
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	-	-	272 700	(272 700)
Консультанты	180 000	180 000	109 400	70 600
Сверхурочные	-	-	19 600	(19 600)
Общие расходы по персоналу	3 645 200	3 533 600	2 804 600	729 000
Суточные участников Миссии	1 879 230	1 872 820	1 688 100	184 720
Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него	85 100	85 100	374 900	(289 800)
Прочие путевые расходы	264 180	264 120	98 400	165 720
	11 637 460	11 321 840	9 637 300	1 684 540
<b>c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u></b>	-	-	-	-
<b>d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u></b>	-	-	-	-
<b>e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u></b>	-	-	-	-
<b>f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением референдума</u></b>	-	-	-	-
Итого по разделу 2	12 297 430	11 857 810	10 048 870	1 808 940
<b>3. <u>Служебные/жилые помещения</u></b>				
Аренда помещений	162 500	162 500	127 300	35 200
Перестройка и переоборудование помещений	-	-	63 500	(63 500)
Услуги по эксплуатации помещений	-	-	-	-
Предметы и материалы для эксплуатации помещений	-	-	-	-
Коммунальные услуги	48 750	48 550	86 500	(37 950)
Строительные работы/здания из сборных конструкций	-	-	166 600	(166 600)
	211 250	211 050	443 900	(232 850)
<b>4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u></b>	-	-	-	-
<b>5. <u>Наземный транспорт</u></b>				
Закупка автотранспортных средств	-	-	116 800	(116 800)
Аренда автотранспортных средств	540 000	331 880	24 500	307 380
Ремонтное оборудование	21 710	21 820	19 100	2 720
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	162 500	162 500	390 200	(227 700)
Горюче-смазочные материалы	752 500	741 700	617 500	124 200
Страхование автотранспортных средств	43 290	43 180	39 200	3 980
	1 520 000	1 301 080	1 207 300	93 780

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
<b>6. <u>Воздушный транспорт</u></b>				
<b>а) <u>Вертолеты</u></b>				
Расходы на аренду/фрахт	5 413 460	5 413 370	5 446 600	(33 230)
Авиационное топливо и смазочные материалы	2 004 600	2 004 600	1 589 100	415 500
Расходы на размещение/ передислокацию	-	-	-	-
Снабженческие воздушные перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	-	-	-	-
	<u>7 418 060</u>	<u>7 417 970</u>	<u>7 035 700</u>	<u>382 270</u>
<b>б) <u>Самолеты</u></b>				
Расходы на аренду/фрахт	2 636 740	2 492 830	2 281 500	211 330
Авиационное топливо и смазочные материалы	1 336 400	2 336 400	1 104 500	231 900
Расходы на размещение/ передислокацию	-	-	128 000	(128 000)
Покраска/подготовка	-	-	21 500	(21 500)
Страхование гражданской ответственности	<u>46 800</u>	<u>46 800</u>	<u>46 800</u>	<u>-</u>
	<u>4 019 940</u>	<u>3 876 030</u>	<u>3 582 300</u>	<u>293 730</u>
<b>в) <u>Суточные летных экипажей</u></b>	-	-	-	-
<b>д) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u></b>	-	-	-	-
Итого по разделу 6	11 438 000	11 294 000	10 618 000	676 000
<b>7. <u>Морской транспорт</u></b>	-	-	-	-
<b>8. <u>Связь</u></b>				
<b>а) <u>Дополнительные средства связи</u></b>				
Оборудование связи	108 000	108 000	25 400	82 600
Запасные части и принадлежности	149 790	149 680	176 500	(26 820)
Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура	-	-	-	-
Коммерческие средства связи	<u>546 000</u>	<u>530 000</u>	<u>241 600</u>	<u>288 400</u>
	<u>803 790</u>	<u>787 680</u>	<u>443 500</u>	<u>344 180</u>
<b>б) <u>Контракт на обеспечение магистральной связи</u></b>	-	-	-	-
Итого по разделу 8	803 790	787 680	443 500	344 180
<b>9. <u>Другое оборудование</u></b>				
Канторская мебель	315 000	315 000	5 700	309 300
Канторское оборудование	-	-	-	-
Оборудование для обработки данных	-	-	38 200	(38 200)

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
Генераторы	-	-	-	-
Приборы для наблюдения	-	-	-	-
Топливные баки измерительные приборы	-	-	-	-
Медицинское и стоматологическое оборудование	-	-	-	-
Оборудование жилых помещений	-	-	-	-
Прочее оборудование	128 000	128 000	112 600	15 400
Военно-полевое имущество	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-	-	198 100	(198 100)
Оборудование для очистки воды	-	-	-	-
	<u>443 000</u>	<u>443 000</u>	<u>354 600</u>	<u>88 400</u>
<b>10. <u>Предметы снабжения и услуги</u></b>				
<b>а) <u>Различные услуги</u></b>				
Услуги ревизоров	21 710	21 820	21 820	-
Услуги по контрактам	-	-	1 700	(1 700)
Услуги по обработке данных	-	-	-	-
Услуги по обеспечению безопасности	-	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	-	-	-	-
Претензии и коррективы	-	-	-	-
Представительские расходы	2 080	2 260	1 400	860
Прочие различные услуги	<u>304 060</u>	<u>303 970</u>	<u>276 500</u>	<u>27 470</u>
	<u>327 850</u>	<u>328 050</u>	<u>301 420</u>	<u>26 630</u>
<b>б) <u>Различные предметы снабжения</u></b>				
Канцелярские и конторские принадлежности	-	-	129 200	(129 200)
Медицинские принадлежности	-	-	-	-
Санитарно-гигиенические и моющие средства	-	-	15 400	(15 400)
Подписка	-	-	3 100	(3 100)
Электроаппаратура	-	-	-	-
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин	-	-	-	-
Обмундирование, флажки и знаки различия	-	-	3 500	(3 500)
Военно-полевое имущество	-	-	-	-
Оперативные карты	-	-	-	-
Имущество интендантского и общего назначения	<u>612 500</u>	<u>612 500</u>	<u>240 200</u>	<u>372 300</u>
	<u>612 500</u>	<u>612 500</u>	<u>391 400</u>	<u>221 100</u>
Итого по разделу 10	940 350	940 550	692 820	247 730
<b>11. <u>Материалы и услуги, связанные с проведением референдума</u></b>	-	-	-	-
<b>12. <u>Программы в области общественной информации</u></b>	-	-	-	-

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
13. <u>Учебные программы</u>	-	-	-	-
14. <u>Программы по разминированию</u>	-	-	-	-
15. <u>Помощь в разоружении и демобилизации</u>	-	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>				
Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам	-	-	-	-
Воздушные перевозки военных грузов	-	-	-	-
Коммерческие перевозки	21 710	21 820	159 300	(137 480)
	<u>21 710</u>	<u>21 820</u>	<u>159 300</u>	<u>(137 480)</u>
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	-	-	-	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	-	-	-	-
19. <u>Налогообложение персонала</u>	1 969 700	1 969 700	1 521 100	448 600
Итого брутто по разделам 1-19	<u>38 649 810</u>	<u>37 831 450</u>	<u>36 148 050</u>	<u>1 683 400</u>
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(1 969 700)	(1 969 700)	(1 521 100)	(448 600)
Итого нетто по разделам 1-20	<u>36 680 110</u>	<u>35 861 750</u>	<u>34 626 950</u>	<u>1 234 800</u>
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-	-
Всего ресурсов	<u>36 680 110</u>	<u>35 861 750</u>	<u>34 626 950</u>	<u>1 234 800</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Доклад об исполнении сметы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года: дополнительная информация

Экономия  
(перерасход)  
(в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели

(1 284 850)

1. Дополнительные потребности в объеме 1 285 630 долл. США прогнозируются по статьям "Суточные участников Миссии" (1 198 250 долл. США) и "Путевые расходы в связи с официальными поездками" (87 380 долл. США). Дополнительные потребности по статье "Суточные участников Миссии" были обусловлены выплатой в полном объеме причитающихся наблюдателям суточных участников Миссии в размере 110 долл. США в день на наблюдателя, когда они находятся вне своих основных мест службы, но в пределах района Миссии, против предусмотренных в бюджетной смете 40 долл. США на человека в день в Эль-Ауне и 45 долл. США в других местах. Дополнительные потребности в средствах на покрытие путевых расходов были обусловлены более высокими тарифами по сравнению с теми, которые первоначально предусматривались в смете.

б) Военные контингенты

(369 050)

2. Составляющие в общей сложности 551 630 долл. США дополнительные потребности в средствах на продовольственное довольствие (335 730 долл. США), суточные участников Миссии (160 480 долл. США), а также на покрытие путевых расходов, связанных с размещением и заменой военного персонала (55 420 долл. США), были частично компенсированы экономией в объеме 182 580 долл. США по таким статьям, как "Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам" (148 700 долл. США), "Обеспечение жизни и быта войск" (17 180 долл. США), "Суточное денежное довольствие" (6900 долл. США) и "Пособие на обмундирование" (9800 долл. США).

3. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Продовольственное довольствие" (335 730 долл. США) были обусловлены направлением примерно 70 процентов личного состава (117 из 169 военнослужащих, включая подразделение по управлению передвижением войск (17 человек), медицинское подразделение (43 человека), подразделение гражданской полиции (26 человек) и Комиссию по идентификации (31 человек) на наблюдательные пункты, где

/...

продовольственный паек стоит 10 долл. США из расчета на человека в день вместо 7 долл. США в соответствии с первоначальной сметой. Кроме того, общее число размещенных военнослужащих в среднем составляло 320 человек вместо 207, предусмотренных в бюджетной смете.

4. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Суточные участников Миссии" были обусловлены выплатой в полном объеме причитающихся военнослужащим суточных участников Миссии в размере 110 долл. США в день на военнослужащего, когда они находятся вне своих основных мест службы, но в пределах района Миссии, против предусмотренных в бюджетной смете 40 долл. США на человека в день в Эль-Ауне и 45 долл. США на человека в день в других местах.

5. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Путевые расходы в связи с размещением, заменой и репатриацией военного персонала" были обусловлены более частой заменой персонала, чем это предусматривалось в первоначальной смете.

6. Экономия по статьям "Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам", "Обеспечение жизни и быта войск", "Суточное денежное довольствие" и "Пособие на обмундирование и снаряжение" образовалась в связи с меньшей, чем ожидалось, численностью военнослужащих, размещенных в районе Миссии.

с) Прочие расходы, связанные с военным персоналом -

7. Средства, выделенные на выплату пособий в случае смерти и потери трудоспособности, были полностью зарезервированы для удовлетворения исков, которые могут возбуждаться в связи с ранениями и потерей трудоспособности.

2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция

124 400

8. Прогнозируемая экономия по статье "Путевые расходы" (153 600 долл. США), обусловленная завышенными первоначальными сметными потребностями, была частично компенсирована дополнительными потребностями (29 200 долл. США) по статье "Суточные участников Миссии" в связи с выплатой в полном объеме причитающихся гражданским полицейским суточных участников Миссии в размере 110 долл. США в день на гражданского полицейского, когда они находятся вне своих основных мест службы, но в пределах района Миссии, против предусмотренных в бюджетной смете 40 долл. США на человека в день в Эль-Ауне и 45 долл. США на человека в день в других местах.

/...

b) Персонал, набираемый на международной и местной основе

1 684 540

9. Составляющая в общей сложности 2 266 640 долл. США экономия по статьям "Оклады сотрудников, набираемых на международной основе" (1 116 600 долл. США), "Консультанты" (70 600 долл. США), "Общие расходы по персоналу" (729 000 долл. США), "Суточные участников Миссии" (184 720 долл. США) и "Прочие путевые расходы" (165 720 долл. США) была частично компенсирована потребностями в дополнительных ассигнованиях в размере 582 100 долл. США на выплату окладов сотрудникам, набираемым на местной основе (272 700 долл. США), выплату сверхурочных (19 600 долл. США) и оплату путевых расходов, связанных с поездками в район Миссии и из него (289 800 долл. США).

10. Экономия средств, предназначенных для выплаты окладов персоналу, набираемому на международной основе, и покрытия связанных с ними расходов, была обусловлена, главным образом, долей вакантных должностей, составляющей примерно 30 процентов. Экономия по статье "Консультанты" была достигнута вследствие более короткого, чем предусматривалось, периода их задействования. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Оклады сотрудников, набираемых на местной основе" были вызваны проводкой по данной статье сметы расходов, ранее отнесенных к расходам по оказанию прочих различных услуг 47 сотрудникам, набираемым на местной основе.

11. Дополнительные потребности по статье "Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него" были обусловлены более частой по сравнению с предусмотренной в первоначальной смете заменой в течение отчетного периода.

c) Международный персонал, работающий по контрактам

-

12. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций

-

13. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

e) Персонал, предоставляемый правительствами

-

14. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

f) Гражданские наблюдатели за проведением референдума

-

15. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

3. Служебные/жилые помещения

(232 850)

16. Потребности в дополнительных ассигнованиях, составляющих в общей сложности 268 050 долл. США, на перестройку и переоборудование помещений (63 500 долл. США), коммунальные услуги (37 950 долл. США) и строительные работы/здания из сборных конструкций (166 600 долл. США) были частично компенсированы экономией в размере 35 200 долл. США по статье "Аренда помещений".

17. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Перестройка и переоборудование помещений" возникли в связи с установкой металлической решетки в кассе; установкой элементов, предназначенных для устройства резервной системы связи; установкой прожекторов для целей обеспечения безопасности штаб-квартиры Миссии. Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Строительные работы/здания из сборных конструкций" были обусловлены установкой, монтажом и сдачей в эксплуатацию двух жилых блоков "Везерхейвен" (один блок на 32 человека и один блок на 22 человека) в декабре 1992 года.

4. Ремонт объектов инфраструктуры

-

18. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

5. Наземный транспорт

93 780

19. Составляющая в общей сложности 438 280 долл. США экономия по статьям "Аренда автотранспортных средств" (307 380 долл. США), "Авторемонтное оборудование" (2720 долл. США), "Горюче-смазочные материалы" (124 200 долл. США) и "Страхование автотранспортных средств" (3980 долл. США) была частично компенсирована дополнительными потребностями в средствах в объеме 344 500 долл. США на закупку автотранспортных средств (116 800 долл. США) и запасные части, ремонт и техническое обслуживание (227 700 долл. США).

20. Первоначальные транспортные потребности Комиссии по идентификации удовлетворялись за счет существующего парка автотранспортных средств МООНРЗС, что привело к экономии по статье "Аренда автотранспортных средств". Создание общего парка автотранспортных средств вместо распределения автомобилей на индивидуальной основе и сведение к минимуму поездок в тех случаях, когда их можно избежать, были одной из причин получения экономии по статье "Горюче-смазочные материалы". Расходы на ремонт, обусловленные многочисленными авариями и осуществлением регулярного профилактического обслуживания в связи с ухудшением состояния автомобилей вследствие неблагоприятных климатических условий, повлекли за собой перерасход по статье "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание". Потребности в дополнительных ассигнованиях по статье "Закупка автотранспортных

/...

средств" возникли в связи с расходами по доставке 38 единиц автотранспортных средств, подлежащих передаче из Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) в целях оказания содействия в работе Комиссии по проведению референдума, семь из которых были отправлены в район Миссии в августе 1993 года.

6. Воздушный транспорт

а) Вертолеты

382 270

21. Экономия по этой статье, полученная главным образом вследствие меньшего фактического потребления топлива по сравнению с первоначальной сметой, была частично компенсирована дополнительными потребностями по статье "Вертолеты", возникшими в результате дополнительного налета часов в течение отчетного периода.

б) Самолеты

293 730

22. Экономия по статье "Расходы на аренду/фрагт" обусловлена меньшими фактическими расходами по аренде самолета АН-32, поскольку он арендовался по ставке 52 000 долл. США в месяц против предусмотренных в первоначальной смете 85 000 долл. США в месяц, и трехмесячной задержкой с развертыванием, которое было осуществлено не в апреле, а в июле 1993 года. Это было также одной из причин экономии по статье "Авиационное топливо". Замена предыдущего подрядчика на поставку самолета не предусматривалась, и ассигнований на размещение/передислокацию и покраску/подготовку не выделялось, что повлекло за собой возникновение дополнительных потребностей по этим двум статьям.

с) Суточные летных экипажей

-

23. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

д) Прочие расходы на воздушный транспорт

-

24. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

7. Морской транспорт

-

25. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

8. Связь

а) Дополнительные средства связи

344 180

26. Составляющая в общей сложности 371 000 долл. США экономия по статьям "Оборудование связи" (82 600 долл. США) и "Коммерческие средства связи" (288 400 долл. США) была частично компенсирована дополнительными потребностями в размере 26 820 долл. США по статье "Запасные части и принадлежности". Экономия по статье "Оборудование

/...

связи" была получена в результате передачи имевшегося в ЮНТАК излишнего оборудования связи. При установке оборудования связи системы "ИНТЕЛСАТ" также была получена экономия по статье "Коммерческие средства связи". Потребности в дополнительных ассигнованиях на принадлежности и запасные части были обусловлены более значительными фактическими потребностями по сравнению с первоначальной сметой.

b) Контракт на обеспечение магистральной связи -

27. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

9. Другое оборудование

88 400

28. Составляющая в общей сложности 324 700 долл. США экономия по статьям "Канторская мебель" (309 300 долл. США) и "Прочее оборудование" (15 400 долл. США) была частично компенсирована потребностями в дополнительных ассигнованиях в размере 236 300 долл. США на оборудование для обработки данных (38 200 долл. США) и запасные части, ремонт и техническое обслуживание (198 100 долл. США).

29. Одна фотокопировальная установка, 40 персональных компьютеров и 23 принтера "ХП дискжет 500" были переданы из имеющихся у ЮНТАК излишних запасов. Дополнительные потребности по статье "Оборудование для обработки данных" связаны с расходами по отправке МООНРЗС переданных ЮНТАК компьютеров и принтера, а в первоначальной смете ассигнований на запасные части, ремонт и техническое обслуживание не предусматривалось.

10. Предметы снабжения и слуги

a) Различные услуги

26 630

30. Экономия в размере 28 330 долл. США по статьям "Представительские расходы" (860 долл. США) и "Прочие различные услуги" (27 470 долл. США) была частично компенсирована дополнительными потребностями в размере 1700 долл. США по статье "Услуги по контрактам".

31. Общие потребности по этой статье составили бы 574 120 долл. США, что представляет собой увеличение на 246 070 долл. США против утвержденных ассигнований в размере 328 050 долл. США. Вместе с тем отнесение расходов на временных рабочих (272 700 долл. США) к расходам на выплату окладов сотрудникам, набранным на местной основе, как это указано в пункте 10 выше, повлекло за собой запланированную по этой статье экономию.

b) Различные предметы снабжения

221 100

32. Экономия в размере 372 300 долл. США по статье "Имущество интендантского и общего назначения" была частично компенсирована составляющими в общей сложности 151 200 долл. США дополнительными

/...

потребностями по статье "Канцелярские и конторские принадлежности" (129 200 долл. США), "Санитарно-гигиенические и моющие средства" (15 400 долл. США), "Подписка" (3100 долл. США) и "Обмундирование, флажки и знаки различия" (3500 долл. США).

33. Экономия по статье "Имущество интендантского и общего назначения" получена главным образом вследствие того, что в первоначальной смете потребности по перечисленным выше другим позициям этой статьи были сведены воедино.

11. Материалы и услуги, связанные с проведением референдума -
34. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
12. Программы в области общественной информации -
35. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
13. Учебные программы -
36. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
14. Программы по разминированию -
37. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
15. Помощь в разоружении и демобилизации -
38. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
16. Воздушные и наземные перевозки
- a) Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам -
39. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
- b) Воздушные перевозки военных грузов -
40. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
- c) Коммерческие перевозки (137 480)
41. Дополнительные потребности в средствах в размере 137 480 долл. США на воздушные и наземные перевозки обусловлены тем, что в смету не заложены средства для покрытия расходов в связи с перевозкой принадлежащего контингентам оборудования.
17. Комплексная система управленческой информации -
42. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -
43. Ассигнований по этой статье не предусматривалось.
19. Налогообложение персонала 448 600
44. Экономия средств по данной статье была обусловлена общим числом вакансий в штатном расписании, утвержденном МООНРЗС.
20. Поступление по плану налогообложения персонала (448 600)
45. Эта сумма получена за счет средств по статье 19 выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года: сводная ведомость

(В долл. США)

	Ориентиро- вочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
<b>1. <u>Расходы по военному персоналу</u></b>		
<b>a) <u>Военные наблюдатели</u></b>		
Суточные участников Миссии	5 309 700	5 098 800
Путевые расходы	1 084 200	1 046 500
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>48 900</u>	<u>46 200</u>
	6 442 800	6 191 500
<b>b) <u>Военные контингенты</u></b>		
Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам	802 500	852 800
Обеспечение жизни и быта военнослужащих	—	9 800
Продовольственное довольствие	1 342 100	1 391 500
Суточное денежное довольствие	19 100	31 300
Суточные участников Миссии	1 228 800	1 284 300
Размещение, замена и репатриация военного персонала	553 600	486 000
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>53 000</u>	<u>56 300</u>
	3 999 100	4 112 000
<b>c) <u>Прочие расходы, связанные с военным персоналом</u></b>		
Имущество, принадлежащее контингентам	—	—
Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности	<u>216 760</u>	<u>200 000</u>
	216 760	200 000
Итого по разделу 1	10 658 660	10 503 500
<b>2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u></b>		
<b>a) <u>Гражданская полиция</u></b>		
Суточные участников Миссии	272 200	543 400
Путевые расходы	136 400	108 100
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>2 970</u>	<u>5 200</u>
	411 570	656 700

/...

	Ориентиро- вочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
b) <u>Персонал, набираемые на международной и местной основе</u>		
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	4 269 600	6 194 800
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	272 700	363 000
Консультанты	109 400	97 000
Сверхурочные	19 600	18 100
Общие расходы по персоналу	2 804 600	3 578 500
Суточные участников Миссии	1 688 100	2 504 200
Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него	374 900	180 600
Прочие путевые расходы	<u>98 400</u>	<u>108 600</u>
	9 637 300	13 044 800
c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>	—	—
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	—	—
e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>	—	150 000
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением референдума</u>	—	—
Итого по разделу 2	10 048 870	13 851 500
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>		
Аренда помещений	127 300	87 500
Перестройка и переоборудование помещений	63 500	60 000
Услуги по эксплуатации помещений	—	—
Предметы и материалы для эксплуатации помещений	—	—
Коммунальные услуги	86 500	80 400
Строительные работы/здания из сборных конструкций	<u>166 600</u>	<u>180 000</u>
	443 900	407 900
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	—	—

	Ориентиро- вочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
<b>5. Наземный транспорт</b>		
Закупка автотранспортных средств	116 800	36 000
Аренда автотранспортных средств	24 500	—
Ремонтное оборудование	19 100	10 000
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	390 200	360 000
Горюче-смазочные материалы	617 500	570 000
Страхование автотранспортных средств	<u>39 200</u>	<u>36 200</u>
	1 207 300	1 012 200
<b>6. Воздушный транспорт</b>		
<b>a) Вертолеты</b>		
Расходы на аренду/фрахт	5 446 600	4 996 500
Авиационное топливо и смазочные материалы	1 589 100	1 440 000
Расходы на размещение/передислокацию	—	212 500
Снабженческие воздушные перевозки	—	—
Покраска/подготовка	—	—
Страхование гражданской ответственности	<u>—</u>	<u>—</u>
	7 035 700	6 649 000
<b>b) Самолеты</b>		
Расходы на аренду/фрахт	2 281 500	2 352 000
Авиационное топливо и смазочные материалы	1 104 500	1 242 500
Расходы на размещение/передислокацию	128 000	—
Покраска/подготовка	21 500	—
Страхование гражданской ответственности	<u>46 800</u>	<u>43 200</u>
	3 582 300	3 637 700
<b>c) Суточные летных экипажей</b>		
	—	—
<b>d) Прочие расходы на воздушный транспорт</b>		
	—	—
Итого по разделу 6	10 618 000	10 286 700
<b>7. Морской транспорт</b>		
	—	—
<b>8. Связь</b>		
<b>a) Дополнительные средства связи</b>		
Оборудование связи	25 400	140 000
Запасные части и принадлежности	176 500	163 200

/...

	Ориентировочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура	—	28 700
Коммерческие средства связи	241 600	223 200
	443 500	555 100
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной связи</u>	—	—
Итого по разделу 8	443 500	555 100
9. <u>Другое оборудование</u>		
Канторская мебель	5 700	15 000
Оргтехника	—	15 000
Оборудование для обработки данных	38 200	—
Генераторы	—	—
Аппаратура для наблюдения	—	—
Цистерны для бензина и соответствующее контрольно-измерительное оборудование	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	—	—
Оборудование для жилых помещений	—	—
Различное другое оборудование	112 600	60 000
Военно-полевое имущество	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	198 100	183 600
Оборудование для очистки воды	—	—
	354 600	273 600
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>		
a) <u>Различные услуги</u>		
Услуги ревизоров	21 820	28 300
Услуги по контрактам	1 700	12 000
Услуги по обработке данных	—	—
Услуги по обеспечению безопасности	—	—
Медицинская помощь и обслуживание	—	—
Претензии и коррективы	—	—
Представительские расходы	1 400	1 000
Прочие различные услуги	276 500	54 000
	301 420	95 300
b) <u>Различные предметы снабжения</u>		
Канцелярские и канторские принадлежности	129 200	120 000
Медицинские принадлежности	—	—
Санитарно-гигиенические и моющие средства	15 400	14 400

/...

	Ориентиро- вочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
Подписка	3 100	3 000
Электроаппаратура	—	—
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин	—	—
Обмундирование, флажки и знаки различия	3 500	24 000
Военно-полевое имущество	—	—
Оперативные карты	—	—
Имущество интендантского и общего назначения	<u>240 200</u>	<u>222 000</u>
	391 400	383 400
Итого по разделу 10	692 820	478 900
11. <u>Материалы и услуги, связанные с проведением референдума</u>	—	—
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	—	—
13. <u>Учебные программы</u>	—	—
14. <u>Программы по разминированию</u>	—	—
15. <u>Помощь в разоружении и демобилизации</u>	—	—
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>		
Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам	—	—
Воздушные перевозки военных грузов	—	—
Коммерческие перевозки	<u>159 300</u>	<u>60 000</u>
	159 300	60 000
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	—	—
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	—	—
19. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>1 521 100</u>	<u>2 389 200</u>
Итого по разделам 1-19	<u>36 148 050</u>	<u>39 818 400</u>
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(1 521 100)</u>	<u>(2 389 200)</u>
Итого по разделам 1-20	<u>34 626 950</u>	<u>37 429 200</u>

/...

	Ориенти- рочные расходы, 1 декабря 1992 года- 31 декабря 1993 года	Смета расходов, 1 января- 31 декабря 1994 года
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	—	—
<b>Всего ресурсов</b>	<b>34 626 950</b>	<b>37 429 200</b>

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года:  
дополнительная информация

I. ПАРАМЕТРЫ РАСХОДОВ

1. В основу сметы расходов на 12-месячный период, начинающийся 1 января 1994 года, положены параметры, приводимые ниже.

1. Суточные участников Миссии

2. Суточные выплачиваются всем участникам Миссии, за исключением персонала, набираемого на местах, по ставке, которая применяется в случае предоставления Организацией Объединенных Наций жилья и питания и составляет 40 долл. США в день на одного человека для Эль-Аюна и 45 долл. США в день на одного человека в других местах.

3. В соответствии с решением, которое было принято 10 февраля 1993 года Директором по вопросам персонала, суточные в полном размере (110 долл. США) выплачиваются всем сотрудникам МООНРЗС, за исключением сотрудников, набираемых на местах, которые находятся в районе действия Миссии, но не в своих основных местах службы. Поэтому дополнительные суточные в размере 70 долл. США и 65 долл. США выплачиваются сотрудникам, направленным соответственно в Эль-Аюн и в другие места, когда они находятся в районе Миссии, однако не в своих основных местах службы.

4. Эта более высокая ставка в размере 110 долл. США на человека в день будет применяться в отношении каждого военнослужащего и сотрудника гражданской полиции в период оплачиваемого отпуска сроком до 90 дней (компенсация в виде шести выходных дней и ежегодный отпуск, продолжительность которого определяется из расчета полтора дня отпуска за месяц работы) в год. В отношении международного персонала эта ставка будет применяться в период отпуска сроком до 110 дней (104 дня, приходящихся на субботу и воскресенье, и 6 дней, приходящихся на официальные праздники) в год.

2. Путевые расходы

5. Путевые расходы сотрудников Миссии в связи со следованием к месту службы и из него коммерческими транспортными средствами исчислены на основе средней стоимости проезда в один конец в размере 2300 долл. США на человека или 4600 долл. США в случае поездки в оба конца.

3. Расходы по гражданскому персоналу

6. Оклады сотрудников, набираемых на международной основе, и общие расходы по этому персоналу исчисляются за вычетом соответствующих сумм, удерживаемых по плану налогообложения персонала, и основаны на стандартных ставках расходов для Нью-Йорка, за исключением набираемых на международной основе сотрудников, направленных другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также сотрудников, назначенных для работы в составе Миссии. Оклады набираемых на местах

/...

сотрудников и общие расходы по данной категории персонала исчислены на основе шкалы окладов, установленной для Западной Сахары.

## II. ПОТРЕБНОСТИ

В долл. США

### 1. Расходы по военному персоналу

7. Смета предусматривает расходы на 341 военнослужащего в течение всего периода, в число которых входит 231 военный наблюдатель, 50 военных медиков, 17 военнослужащих из подразделения по управлению воинскими перевозками и 43 военнослужащих из подразделения связи.

а) Военные наблюдатели

i) Суточные

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 5 309 700

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 5 098 800

8. Ассигнования предусмотрены для выплаты суточных 34 военным наблюдателям, размещенным в Эль-Аюне, по ставке 40 долл. США в день (496 400 долл. США) и 197 военным наблюдателям, размещенным в других местах, по ставке 45 долл. США в день (3 235 725 долл. США). С учетом указанного в разделе I приложения предположения в отношении параметров расходов на выплату суточных предусмотрены дополнительные ассигнования для 34 военных наблюдателей, размещенных в Эль-Аюне, по ставке 70 долл. США в день в течение 90 дней (214 200 долл. США) и для 197 военных наблюдателей, размещенных в других местах, по ставке 65 долл. США в течение 90 дней (1 152 450 долл. США).

ii) Путевые расходы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 1 084 200

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 1 046 500

9. Ассигнования предусмотрены для покрытия путевых расходов на 224 поездки в связи со сменой персонала (1 030 400 долл. США) и 7 поездок в связи с размещением персонала (16 100 долл. США) самолетами коммерческих авиакомпаний.

/...

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 48 900

Смета расходов на период с 1 января  
по 31 декабря 1994 года 46 200

10. Ассигнования предусмотрены для выплаты пособия на обмундирование 231 военному наблюдателю по ставке 200 долл. США в год на одного военного наблюдателя.

b) Военные контингенты

i) Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 802 500

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 852 800

11. Предусматривается возмещение правительствам расходов по содержанию 67 военнослужащих (50 военных медиков и 17 военнослужащих из подразделения по управлению воинскими перевозками) из 110 военнослужащих, предоставляемых в распоряжение МООНРЗС, по статье "Оклады и пособия" (794 352 долл. США) по стандартной ставке в размере 988 долл. США на человека в месяц плюс надбавка в размере 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов (25 процентов личного состава медицинского подразделения и подразделения по управлению воинскими перевозками) (58 491 долл. США). Не предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на 43 военнослужащих подразделения связи, откомандированных в качестве добровольного взноса натурой одним из предоставивших войска государств.

ii) Обеспечение жизни и быта военнослужащих

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года -

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 9 800

12. Ассигнования выделяются для оплаты отпусков для отдыха (до 14 дней за год службы) 67 военнослужащим по ставке 10,50 долл. США на человека в день.

/...

iii) Продовольственное довольствие

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 1 342 100

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 1 391 500

13. Предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на продовольственное довольствие для 320 человек в 11 пунктах за пределами штаб-квартиры Миссии по средней сметной ставке в размере 10 долл. США на человека в день (1 168 000 долл. США). Предусмотрены также ассигнования для закупки воды в бутылках для 490 человек (341 военнослужащий, 26 сотрудников гражданской полиции и 123 сотрудника, набранных на международной основе) по ставке 0,50 долл. США за бутылку из расчета 2,5 бутылки в день (223 500 долл. США).

iv) Суточное денежное довольствие

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 19 100

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 31 300

14. Ассигнования предусмотрены для выплаты 67 военнослужащим (50 военным медикам и 17 военнослужащим из подразделения по управлению воинскими перевозками) суточных в местной валюте на мелкие личные расходы по ставке 1,28 долл. США на человека в день.

v) Суточные для участников Миссии

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 1 228 800

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 1 284 300

15. Ассигнования предусмотрены для выплаты суточных 38 военнослужащим (21 - подразделение связи и 17 - подразделение по управлению воинскими перевозками), размещенным в Эль-Ауне, по ставке 40 долл. США на человека в день (554 800 долл. США) и 22 военнослужащим (подразделение связи), размещенным в других местах, по ставке 45 долл. США на человека в день (361 350 долл. США). С учетом указанного в разделе I приложения предположения в отношении параметров расходов на выплату суточных участникам Миссии, предусмотрены дополнительные ассигнования для 38 военнослужащих, размещенных в Эль-Ауне, по ставке 70 долл. США в день в течение 90 дней (239 400 долл. США) и для 22 военнослужащих,

/...

размещенных в других местах, по ставке 65 долл. США в день в течение 90 дней (128 700 долл. США).

vi) Размещение, замена и репатриация военного персонала

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 553 600

Смета расходов на период с 1 января  
по 31 декабря 1994 года 486 000

16. Ассигнования предусмотрены для покрытия путевых расходов на 100 поездок в район Миссии из него самолетами коммерческих авиакомпаний в целях замены военнослужащих (460 000 долл. США) и 10 поездок в один конец самолетами коммерческих авиакомпаний в связи с размещением военнослужащих на местах (26 000 долл. США)

vii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 53 000

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 56 300

17. Ассигнования предусмотрены для возмещения правительствам расходов в связи с износом всех предметов личного обмундирования, снаряжения и экипировки и расходом боеприпасов, предоставленных правительствами 67 военнослужащим, по стандартной ставке 65 долл. США на человека в месяц плюс 5 долл. США на человека в месяц - за личное оружие и боеприпасы.

c) Другие расходы, связанные с военным персоналом

i) Имущество, принадлежащее контингентам -

18. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

ii) Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 216 760

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 200 000

19. Ассигнования предусмотрены для удовлетворения претензий, которые могут возникнуть по причине смерти, инвалидности, увечья или болезни военнослужащих или наблюдателей гражданской полиции в связи с выполнением ими своих обязанностей в рамках Миссии.

/...

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

i) Суточные участников Миссии

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 272 200

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 543 400

20. Ассигнования предусмотрены для выплаты суточных 26 сотрудникам гражданской полиции, размещенным в Эль-Ауне, по ставке 40 долл. США на человека в день (379 000 долл. США). С учетом указанного в разделе I приложения предположения в отношении параметров расходов на выплату суточных предусмотрены дополнительные ассигнования для 26 сотрудников гражданской полиции по ставке 70 долл. США в день в течение 90 дней (163 000 долл. США).

ii) Путевые расходы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 136 400

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 108 100

21. Ассигнования предусмотрены для покрытия путевых расходов в связи с 21 поездкой в район Миссии и из него по ставкам коммерческих авиакомпаний в целях замены персонала (96 600 долл. США) и 5 поездками в один конец по ставкам коммерческих авиакомпаний в связи с размещением персонала на местах (11 500 долл. США).

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 2 970

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 5 200

22. Ассигнования предусмотрены для выплаты пособия на экипировку 26 сотрудникам гражданской полиции по ставке 200 долл. США в год.

b) Сотрудники, набираемые на международной и местной основе

23. Начиная с 1 декабря 1993 года вознаграждение Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Сахаре выплачивается за "выполнение конкретных заданий". Кроме того, в соответствии с

/...

договоренностью, достигнутой с начальником кадровой службы и предусматривающей предоставление краткосрочных назначений 47 местным сотрудникам, ранее принятым на работу на основании специальных соглашений о найме, предлагается передать МООНРЗС еще 47 должностей местных сотрудников в дополнение к ранее утвержденным 8 должностям, в результате чего общее число должностей сотрудников, набираемых на местной основе, составит 55.

i) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе

Ориентированные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	4 696 000
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	6 194 800

24. Расходы исчислены исходя из того, что общая численность гражданских сотрудников, набираемых на международной основе, составляет 124 человека. Предлагаемое штатное расписание приводится в приложении V. Данные о расходах, связанных с набором на международной основе персоналом, приведены в приложении VI. Ассигнования, выделяемые для оплаты услуг Специального представителя Генерального секретаря (ЗГС), исчислены исходя из того предположения, что в течение 12-месячного периода он будет исполнять свои обязанности в общей сложности шесть месяцев.

ii) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	272 700
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	363 000

25. Расходы на выплату окладов предлагаемым 55 сотрудникам, набираемым на местной основе, исчислены на основе местных шкал окладов, применимых к району операции Миссии, и показаны в приложении VI.

iii) Консультанты

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	109 400
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	97 000

26. Средства ассигнуются для дальнейшей оплаты услуг двух консультантов в течение 6 месяцев из расчета 7700 долл. США в месяц на каждого консультанта (92 400 долл. США) и покрытия их проездных расходов в связи с репатриацией коммерческим воздушным транспортом по завершении службы (4600 долл. США). В задачу консультантов входит консультирование персонала Миссии по вопросам методологии,

/...

использовавшейся при проведении переписи населения в 1974 году, обновление данных переписи населения 1974 года, консультирование по демографическим аспектам племенной структуры в Западной Сахаре, а также по порядку и процедурам проведения референдума.

iv) Сверхурочные

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 19 600

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 18 100

27. Средства ассигнуются для покрытия расходов, связанных с выплатой сверхурочных, и исчислены на основе среднего объема расходов на эти цели за последние 13 месяцев.

v) Общие расходы по персоналу

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 2 973 000

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 3 578 500

28. Подробная смета общих расходов по персоналу, набираемому на международной основе (3 113 000 долл. США), и персоналу, набираемому на местной основе (60 500 долл. США), приводится в приложении VI.

vi) Суточные участников Миссии

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 1 688 100

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 2 504 200

29. Средства ассигнуются для покрытия расходов, связанных с выплатой суточных 123 участникам Миссии, набранным на международной основе, по ставке 40 долл. США в день (1 795 800 долл. США). Расчеты произведены исходя из приведенного в разделе I приложения предположения в отношении параметров расходов на выплату суточных участникам Миссии; кроме того, исходя из другого предположения, а именно, что в выходные дни 75 процентов сотрудников (т.е. 92 человека) будут находиться вне своего основного места службы, предусматривается выделение дополнительных ассигнований из расчета 70 долл. США на человека в день, которые будут выплачиваться 92 сотрудникам в течение 110 дней (708 400 долл. США).

vii) Поездки в район Миссии и из него

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 374 900

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 180 600

30. Средства ассигнуются в связи с планируемой ротацией 42 сотрудников, набранных на международной основе, коммерческим воздушным транспортом по ставкам, указанным в пункте 5 выше.

viii) Прочие путевые расходы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 98 400

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 108 600

31. По данной смете предусматривается оплата путевых расходов трех сотрудников по шести командировкам из Нью-Йорка в район Миссии и обратно по коммерческим авиатарифам, как указывается в пункте 5 выше (82 800 долл. США), и выплата суточных за время нахождения в командировке (25 200 долл. США).

c) Международный персонал, работающий по контрактам -

32. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций -

33. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

e) Персонал, предоставляемый правительствами

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года -

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 150 000

34. Предусматривается выделение средств в объеме 20 000 долл. США для покрытия путевых расходов (6000 долл. США) и выплаты суточных (14 000 долл. США) в отношении двух представителей Организации африканского единства, которые, как ожидается, в течение шести месяцев будут участвовать в качестве наблюдателей в работе Комиссии по идентификации и Комиссии по проведению референдума. Кроме того, предусматривается выделить средства в объеме 130 000 долл. США для покрытия путевых расходов и выплаты суточных вождям племен Западной Сахары, которые будут приглашены для участия в заседаниях Комиссии по идентификации и оказания содействия в ее работе.

/...

f) Гражданские наблюдатели за проведением референдума -

35. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 127 300

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 87 500

36. Средства ассигнуются для оплаты аренды центрального склада снабжения в Эль-Аюне по годовой ставке 70 000 долл. США и мастерской в Смаре из расчета 17 500 долл. США в год.

b) Перестройка и переоборудование помещений

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 63 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 60 000

37. Средства ассигнуются для оплаты работ по перестройке и переоборудованию помещений штаба Сил, стационарных укрытий и объектов в местах размещения групп (сметная стоимость работ составляет 5000 долл. США в месяц).

c) Услуги по эксплуатации помещений -

38. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

d) Предметы и материалы для эксплуатации помещений -

39. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

e) Коммунальные услуги

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по  
31 декабря 1993 года 86 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 80 400

40. Ассигнования в указанном объеме выделяются для покрытия расходов на коммунальное обслуживание всех объектов, используемых МООНРЗС для проведения операций на всей территории района действия Миссии, включая расходы на закупку бутана для кухонь, и исчислены на основе среднего объема расходов за предыдущий период, составившего 6700 долл. США в месяц.

/...

f) Строительство/здания из сборных конструкций

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 166 600

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 180 000

41. Средства ассигнуются для покрытия расходов в связи с модернизацией действующей линии электропередачи путем установки высоковольтного трансформатора и линии электропередачи, рассчитанную на токовую нагрузку 22 кВА. Это позволит удовлетворить возросший спрос на электроэнергию в результате широкого использования компьютеров, кондиционеров воздуха, нагревателей и другого периферийного оборудования.

4. Ремонт объектов инфраструктуры -

42. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

5. Наземный транспорт

a) Закупка автотранспортных средств

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 116 800

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 36 000

43. Средства ассигнуются для покрытия затрат на доставку 10 микроавтобусов, которые будут переданы с баланса ЮНТАК, из расчета 9000 долл. США на микроавтобус.

b) Аренда автотранспортных средств

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 24 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года -

44. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

c) Ремонтное оборудование

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 19 100

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 10 000

/...

45. Средства ассигнуются для замены изношенного ремонтного оборудования.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 390 200

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 360 000

46. Ассигнования на запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортного оборудования исчислены на основе среднего объема расходов за предыдущий период, составившего 30 000 долл. США в месяц.

e) Горюче-смазочные материалы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 617 500

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 570 000

47. Ассигнования на горюче-смазочные материалы исчислены на основе среднего объема расходов за предыдущий период, составившего 47 500 долл. США в месяц.

f) Страхование автотранспортных средств

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года 39 200

Смета расходов на период с 1 января по  
31 декабря 1994 года 36 200

48. По данной статье средства ассигнуются для страхования Организации Объединенных Наций от ответственности перед третьими сторонами в отношении парка автомобилей, насчитывающего 214 автотранспортных единиц, которые эксплуатируются Миссией, на основе соответствующих расходов за предыдущий период.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрагт

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 5 446 600

/...

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря  
1994 года

4 996 500

49. Средства ассигнуются для аренды на коммерческих условиях пяти вертолетов общего назначения и средней грузоподъемности МИ-17 по фиксированной месячной ставке в размере 83 275 долл. США на вертолет, включая стоимость страхования, при нормативном времени налета 55 часов в месяц. За каждый час налета сверх 55 часов в месяц будет выставляться счет в размере 1240 долл. США на вертолет. По данной статье ассигнования для оплаты часов налета сверх установленного лимита не предусматриваются.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года

1 589 100

Смета расходов на период с 1 января  
по 31 декабря 1994 года

1 440 000

50. Предусмотренные ассигнования для покрытия затрат на авиационное топливо исчислены на основе среднего объема расходов по эксплуатации пяти вертолетов общего назначения средней грузоподъемности МИ-17 за предыдущий период, составившего 120 000 долл. США в месяц.

iii) Расходы на размещение/передислокацию

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря  
1992 года по 31 декабря 1993 года

-

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря  
1994 года

212 500

51. Средства ассигнуются для покрытия расходов, связанных с передислокацией пяти вертолетов нынешним подрядчиком, который вскоре будет заменен другим, из расчета 42 500 долл. США на вертолет. По данной статье ассигнования в связи с поступлением новых вертолетов взамен передислоцированных не предусматривается.

iv) Снабженческие воздушные перевозки

-

52. Ассигнований по этой статье не предусматриваются.

v) Покраска/подготовка

-

53. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

vi) Страхование гражданской ответственности

-

54. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

/...

b) Самолеты

i) Расходы на аренду/фрагт

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 2 281 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 2 352 000

55. Средства ассигнуются для аренды на коммерческих условиях двух легких транспортных самолетов АН-26 и одного легкого пассажирского самолета АН-32. Стоимость аренды двух указанных легких транспортных самолетов, включая покрытие всех соответствующих расходов, за исключением расходов на страхование гражданской ответственности и на топливо, составляет 72 000 долл. США на самолет в месяц при нормативном времени налета 100 часов в месяц (1 728 000 долл. США). Стоимость аренды самолета АН-32, включая покрытие всех соответствующих расходов, за исключением расходов на топливо, составляет 52 000 долл. США в месяц при нормативном времени налета 60 часов в месяц (624 000 долл. США). За каждый час налета сверх 100 часов и 60 часов в месяц будут выставляться счета в размере 670 долл. США и 575 долл. США, соответственно. Ассигнования для оплаты часов налета сверх установленного лимита не предусматриваются.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 1 104 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 1 242 500

56. Ассигнования на авиационное топливо исчислены на основе среднего объема расходов на топливо для эксплуатации трех самолетов из расчета в общей сложности 32 самолето-месяцев, составившего за предыдущий период 103 500 долл. США в месяц.

iii) Расходы на размещение/передислокацию

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 128 000

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года -

57. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

/...

iv)	<u>Покраска/подготовка</u>	
	Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	21 500
	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	-
58.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
v)	<u>Страхование гражданской ответственности</u>	
	Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	46 800
	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	43 200
59.	Средства выделяются для страхования гражданской ответственности в отношении двух легких транспортных самолетов АН-26 из расчета 1800 долл. США за самолет в месяц.	
	c) <u>Суточные летных экипажей</u>	-
60.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
	d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>	-
61.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
	7. <u>Морской транспорт</u>	-
62.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
	8. <u>Связь</u>	
	a) <u>Дополнительные средства связи</u>	
	i) <u>Оборудование связи</u>	
	Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	25 400
	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	140 000

63. Предусматривается выделение ассигнований на закупку следующего:

a) глобальная локационная система "Транспек" с принадлежностями (60 000 долл. США) для приемника спутниковой системы навигации. Это оборудование окажет значительное содействие в навигационном обеспечении транспортных и авиатранспортных операций, в особенности в районе пустыни;

b) модем системы "Трейн энд Трейн" ВЧ-РТТ (АЗП) (15 000 долл. США). Модем представляет собой передающее и принимающее устройство, используемое с радиоприемником ВЧ. Эта система позволит свести к минимуму расходы на факсимильную связь ИНАРСАТ между Смарой и Эль-Аюном;

c) кодирующее факсимильное устройство (65 000 долл. США).

ii) Запасные части и принадлежности

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 176 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 163 200

64. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие стоимости принадлежностей, услуг и запасных частей для технического обслуживания систем связи по всему району Миссии, исчисленных на основе среднего месячного уровня расходов за предыдущий период, составившего 13 600 долл. США.

iii) Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года -

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 28 700

65. Ассигнования по данной статье предназначены для покрытия расходов на закупку генератора сигналов с принадлежностями, который будет использоваться для проверки, настройки и калибровки радиооборудования. Смета предусматривает покрытие расходов на закупку следующей аппаратуры:

a) генератор развертки HP8354B (10 000 долл. США);

b) сменный блок для генератора сигналов HP8354ARF (15 000 долл. США);

c) блок электропитания HP6555A (2200 долл. США);

/...

d) система пеленгации 001 HP773D (1500 долл. США).

iv) Коммерческие средства связи

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 241 600

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 223 200

66. Ассигнования на покрытие расходов по использованию коммерческих средств связи исчислены на основе среднего уровня ежемесячных расходов за предыдущий период, составившего 18 600 долл. США.

b) Контракт на обеспечение магистральной связи -

67. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

9. Другое оборудование

a) Канторская мебель

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 5 700

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 15 000

68. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов, связанных с заменой изношенной канторской мебели.

b) Канторское оборудование

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года -

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 15 000

69. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов, связанных с заменой пришедшего в негодность канторского оборудования.

c) Оборудование для обработки данных

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года 38 200

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года -

70. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

d) Генераторы -

/...

71. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- e) Приборы для наблюдения -
72. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- f) Топливные баки и измерительные приборы -
73. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- g) Медицинское и стоматологическое оборудование -
74. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- h) Оборудование жилых помещений -
75. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- i) Прочее оборудование
- Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 112 600
- Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 60 000
76. Предусматривается выделение ассигнований в объеме 5000 долл. США ежемесячно на приобретение различного оборудования, не предусмотренного по другим статьям.
- j) Военно-полевое имущество
77. Ассигнований по этой статье не предусматривается.
- k) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание
- Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 198 100
- Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 183 600
78. Ассигнования на покрытие расходов, связанных с приобретением запасных частей, ремонтом и техническим обслуживанием прочего оборудования во всем районе Миссии, исчислены на основе среднего уровня ежемесячных расходов за предыдущий период, составившего 15 300 долл. США.
- l) Оборудование для очистки воды -
79. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

/...

10. Предметы снабжения и услуги

a) Различные услуги

i) Услуги ревизоров

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 21 820

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 28 300

80. Предусматривается выделение ассигнований для покрытия расходов в связи с проведением ревизии деятельности Миссии.

ii) Услуги по контрактам

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 1 700

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 12 000

81. Предусматривается выделение ассигнований для покрытия расходов по контракту на обеспечение прачечного обслуживания в Эль-Аюне из расчета 1000 долл. США в месяц.

iii) Услуги по обработке данных -

82. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

iv) Услуги по обеспечению безопасности -

83. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

v) Медицинская помощь и обслуживание -

84. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

vi) Претензии и коррективы -

85. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

vii) Представительские расходы

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 1 400

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 1 000

/...

86. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие представительских расходов в ограниченном объеме в связи с приемом местных высокопоставленных лиц, что явится проявлением доброй воли и будет отвечать официальным интересам Миссии.

viii) Прочие различные услуги

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	276 500
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	54 000

87. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов по оказанию различных услуг на сумму 4500 долл. США ежемесячно.

b) Различные предметы снабжения

i) Канцелярские и конторские принадлежности

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	129 200
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	120 000

88. Объем ассигнований на покрытие расходов по приобретению канцелярских и конторских принадлежностей во всем районе Миссии рассчитан на основе среднего уровня ежемесячных расходов за предыдущий период, составившего 10 000 долл. США.

ii) Медицинские принадлежности

89. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	15 400
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	14 400

90. Ассигнования на покрытие расходов, связанных с приобретением санитарно-гигиенических и моющих средств во всем районе Миссии, исчислены на основе среднего уровня ежемесячных расходов за предыдущий период, составившего 1200 долл. США.

iv) Подписка

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	3 100
Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	3 000

/...

91. Предусматривается выделение ассигнований на подписку на газеты и периодические издания в размере 250 долл. США ежемесячно.

v) Электроаппаратура

-

92. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

vi) Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин

-

93. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

vii) Обмундирование, флажки и знаки различия

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года

3 500

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года

24 000

94. Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов на обмундирование и снаряжение Организации Объединенных Наций, выдаваемое военному и полицейскому персоналу, включая голубые береты, кокарды, нарукавные повязки, нашивки, фуражки, галстуки, повязки сотрудников военной полиции, голубые шлемы и накидки.

viii) Военно-полевое имущество

-

95. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

ix) Оперативные карты

-

96. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

x) Имущество интендантского и общего назначения

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года

240 200

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года

222 000

97. Предусматривается выделение ассигнований на замену и обновление постельных принадлежностей и интендантского имущества, спальных мешков и другого соответствующего имущества в лагерях в объеме, исчисленном на основе среднего уровня ежемесячных расходов за предшествующий период, составившего 18 500 долл. США.

11. Материалы и услуги, связанные с проведением референдума

-

98. Ассигнований по этой статье не предусматривается.

12. Программы в области общественной информации

-

/...

99.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
13.	<u>Учебные программы</u>	-
100.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
14.	<u>Программы по разминированию</u>	-
101.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
15.	<u>Помощь в разоружении и демобилизации</u>	-
102.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
16.	<u>Воздушные и наземные перевозки</u>	
	а) <u>Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам</u>	
	Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	-
	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	-
103.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
	б) <u>Воздушные перевозки военных грузов</u>	-
104.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
	с) <u>Коммерческие перевозки</u>	
	Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года	159 300
	Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года	60 000
105.	Предусматривается выделение ассигнований для покрытия не предусмотренных по другим статьям расходов на перевозку и отправку грузов в район Миссии и из него и связанные с этим погрузочно-разгрузочные работы.	
17.	<u>Комплексная система управленческой информации</u>	-
106.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	
18.	<u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	-
107.	Ассигнований по этой статье не предусматривается.	

/...

19. Налогообложение персонала

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года 1 597 700

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года 2 389 200

108. Расходы по персоналу в отношении сотрудников, набираемых на международной основе, показаны на основе нетто по статье 2b. Смета по этой статье представляет собой разницу между валовой и чистой суммами вознаграждения, т.е. размеры налогообложения персонала по ставке, действующей в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала

Ориентировочные расходы за период с 1 декабря 1992 года  
по 31 декабря 1993 года (1 597 700)

Смета расходов на период с 1 января по 31 декабря 1994 года (2 389 200)

109. Ассигнования по плану налогообложения персонала, предусмотренные по статье 19 сметы расходов, проведены по данной статье как поступления по плану налогообложения персонала и зачисляются в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачитываются пропорционально размерам взносов государств-членов в бюджет МООНРЗС.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Первоначальное и действующее штатное расписание и предлагаемое штатное расписание на период с 1 января по 31 декабря 1994 года

	Первоначально утвержденные должности	Должности, утвержденные в настоящее время	Предлагаемые изменения	Предлагаемое штатное расписание на 1 января 1994 года
<u>Гражданский персонал</u>				
Категория специалистов и выше				
ЗГС	1	1	—	1
ПГС	2	—	—	—
Д-2	3	3	—	3
Д-1	5	2	—	2
С-5	15	5	—	5
С-4	—	9	—	9
С-3	154 а/	10	—	10
С-2/1	—	6	—	6
Итого	180	36	—	36
Категория общего обслуживания и прочие категории				
Категория общего обслуживания	248	51	—	51
Полевая служба	133	37	—	37
Местный разряд	459	8	47	55
Итого	840	96	47	143
Всего	1 020	132	47	179
<u>Военный персонал</u>				
Военные наблюдатели	550	231	—	231
Пехота - 1 батальон	700	—	—	—
Подразделение авиационной поддержки	110	—	—	—
Подразделение связи	45	43	—	43
Медицинское подразделение	50	41	—	41
Военная полиция	40	—	—	—
Подразделение по управлению передвижением войск	200	17	—	17
Итого	1 695	332	—	332
<u>Гражданская полиция</u>	300	26	—	26

а/ С-4-С-2.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Расходы на гражданский персонал и связанные с этим расходы на период  
 с 1 января по 31 декабря 1994 года

(В тыс. долл. США)

	Численность персонала	Количество человеко-месяцев	Головные стандартные расходы				Смета общих годовых расходов			
			Оклады сотрудников	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады сотрудников	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала		
ЗГС	1	6	127,8	54,7	59,5	63,9	27,4	29,8		
Д-2	3	36	104,6	42,1	45,3	313,8	126,3	135,9		
Д-1	1	12	97,7	38,8	41,1	97,7	38,8	41,1		
Д-1 (Миссия)	1	12	64,9	38,8	41,1	64,9	38,8	41,1		
С-5	4	48	89,2	35,4	36,0	356,8	141,6	144,0		
С-5 (Миссия)	1	12	59,3	35,4	36,0	59,3	35,4	36,0		
С-4	6	72	77,1	30,6	28,8	462,6	183,6	172,8		
С-4 (Миссия)	3	36	51,2	30,6	28,8	153,6	91,8	86,4		
С-4 (Женева)	1	12	98,4	32,5	30,2	98,4	32,5	30,2		
С-3	8	96	64,1	25,4	21,5	512,8	203,2	172,0		
С-3 (Вена)	1	12	70,4	24,6	21,2	70,4	24,6	21,2		
С-2	3	36	52,1	20,7	15,2	156,3	62,1	45,6		
С-2 (Миссия)	3	36	34,6	20,7	15,2	103,8	62,1	45,6		
Категория общего обслуживания (высший разряд)	2	24	48,0	19,1	20,3	96,0	38,2	40,6		
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	49	588	35,7	13,5	12,5	1 749,3	661,5	612,6		
Полевая служба	37	444	49,6	47,3	19,1	1 835,2	1 750,1	706,8		
Итого, сотрудники, набираемые на международной основе	124	1 482				6 194,8	3 518,0	2 361,7		
Сотрудники, набираемые на местной основе	55	660	6,6	1,1	0,5	363,0	60,5	27,5		
<b>Всего</b>	<b>179</b>					<b>6 557,8</b>	<b>3 578,5</b>	<b>2 389,2</b>		

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Предлагаемое распределение сотрудников по различным подразделениям  
по состоянию на 31 декабря 1993 года

	<u>Категория специалистов и выше</u>								<u>Категория общего обслуживания и прочие категории</u>			Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Категория общего обслу- жива- ния	Поле- вая служ- ба	Мест- ный раз- ряд	
<u>Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря</u>	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3
Управление по политическим вопросам	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2
<u>Отдел гражданской полиции</u>												
Начальник полиции	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<u>Административный отдел</u>												
Главный административный сотрудник	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2
Финансовая секция	—	—	—	—	—	1	—	—	8	—	2	11
Секция кадров	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	4
Электронная обработка данных	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
Секция общего обслуживания	—	—	—	—	—	—	—	—	9	5	19	33
Секция связи	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	7	25
Секция эксплуатации зданий	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	1	8
Секция закупок	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	5
Транспортная секция	—	—	—	—	—	—	—	—	13	12	17	42
<u>Комиссия по идентификации</u>												
Председатель	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Заместитель Председателя	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Члены	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	6
Регистрационное управление	—	—	—	—	1	3	7	5	8	—	4	28
Устные переводчики	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	5
<b>Всего</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>51</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>179</b>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Распределение автотранспортных средств и оборудования связи, сборных домов, контейнеров и генераторов по географическим точкам по состоянию на 31 декабря 1993 года

	Штаб-квартира Миссии	Северный сектор	Южный сектор	Резерв	Всего
<u>Транспортные средства</u>					
Легковые автомобили типа "Седан", 24	—	1	—	—	25
Микроавтобусы (12-местные)	7	1	1	—	9
Автобусы (26-местные)	2	—	—	—	2
Патрульные полноприводные автомобили	30	51	52	—	133
Полноприводные грузовые автомобили	8	1	1	—	10
Грузовые автомобили	2	1	1	—	4
Вилочные погрузчики	3	1	2	—	6
Трейлеры для перевозки воды/топлива	1	2	2	—	5
Трейлеры грузовые	3	6	5	—	14
Всего	<u>56</u>	<u>64</u>	<u>64</u>	<u>—</u>	<u>208 а/</u>
<u>Оборудование связи</u>					
Станция спутниковой связи	1	—	—	—	1
Базовые радиостанции ВЧ диапазона	—	—	—	21	21
Радиостанция ВЧ диапазона "Микон-ХР"	34	31	29	30	124
Силовые установки базовой радиостанции	5	3	5	2	15
Базовая радиостанция диапазона ОВЧ	8	7	6	20	41
Передвижная установка ОВЧ диапазона	14	22	20	69	125
Портативные радиостанции	40	24	21	51	136
Микротелефонные трубки/коммутационные панели	—	—	—	60	60
Ранцевые радиостанции	6	10	13	26	55
Антенны для системы глобальной связи	12	28	24	4	68
Приемники системы глобальной связи	12	28	24	4	68
Криптофаксы	2	2	—	—	4
Терминалы системы ИНМАРСАТ	2	1	—	—	3
Всего	<u>136</u>	<u>156</u>	<u>142</u>	<u>287</u>	<u>721</u>
<u>Сборные дома</u>					
Лагерь на 14 человек	—	—	—	—	—
Лагерь на 22 человека	—	5	5	—	10
Лагерь на 32 человека	—	1	1	—	2
Мойки	4	6	5	3	18
Однобоксовые ремонтные мастерские	—	4	6	—	10
Всего	<u>4</u>	<u>16</u>	<u>17</u>	<u>3</u>	<u>40</u>

/...

	Штаб-квартира Миссии	Северный сектор	Южный сектор	Резерв	Всего
<b>Контейнеры</b>					
20-футовые контейнеры	5	1	1	—	7
40-футовые контейнеры	<u>2</u>	<u>22</u>	<u>24</u>	<u>9</u>	<u>57</u>
Всего	<u>7</u>	<u>23</u>	<u>25</u>	<u>9</u>	<u>64</u>
<b>Генераторы</b>					
а) <b>В крытых помещениях</b>					
42 кВА	—	1	—	—	1
60 кВА	—	1	1	—	2
75 кВА	—	3	4	—	7
85 кВА	—	—	1	—	1
93,75 кВА	—	1	—	—	1
100 кВА	1	—	—	—	1
125 кВА	—	6	6	—	12
200 кВА	1	—	1	—	2
б) <b>Другие</b>					
4,5 кВА	12	1	2	—	15
5 кВА	2	—	—	—	2
13,8 кВА	—	1	—	—	1
100 кВА	<u>2</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2</u>
Всего	<u>18</u>	<u>14</u>	<u>15</u>	<u>—</u>	<u>47</u>

а/ Исключая 31 автомобиль, отправляемый из парка ЮНТАК.

-----